

# VÝROČNÍ ZPRÁVA

## 2002



**OBLASTNÍ CHARITA SUŠICE**



# ...první strana pro Vás...

Dovolte mi, abych Vám představila organizaci, která začala profesionálně pracovat v oblasti poskytování sociálních služeb dnem 1.7.2001 a, i přes dosud krátkou dobu svého trvání a poměrně nelehké existenční podmínky, se svou činností zapsala do životů mnohých lidí na Sušicku.

Těmi, kteří s našimi pracovníky denně přicházejí do kontaktu, jsou převážně lidé s postižením, staří a nemohoucí lidé na vesnicích a ve městě.. Jejich věk a zdravotní stav vyžaduje ohleduplnou a intenzivní péči, která jim tak i nadále umožňuje v přirozeném domácím prostředí prožívat život důstojně a radostně. S láskou pracujeme pro všechny babičky, dědečky, pro lidi, kteří se ocitli v těžkých životních situacích neboť víme, že to není práce marná a že zdaleka nejsme jediní, kdo takto nabízí svou pomocnou ruku svým blízkým.

Ráda bych Vás tedy na následujících stránkách seznámila se všemi našimi pracovními i mimopracovními aktivitami, s tím, s čím jsme nuceni jako nezisková nestátní organizace se potýkat, co naopak činí naši práci radostnou a smysluplnou a se vším, co pro nás a naše klienty znamená „charita“.

Srdečně děkuji všem, kteří nás na této cestě za lidmi potřebnými podporují.

Marie Hrečínová Prodanová - ředitelka Oblastní charity Sušice



# Zámek ve Volšovech





# ADRESÁŘ

## ↖ **Sdružení Česká katolická charita**

Vladislavova 12, 111 37 Praha 1

Tel:296 243 330

Fax:296 243 333

E-mail: sekretariat@charita.cz

## ↖ **Diecézní charita České Budějovice** (IČO: 45018316)

Kanovnická 16, 370 01 České Budějovice

Tel:386 353 120

Fax:386 360 284

E-mail: info@charitacb.cz

## ↖ **Oblastní charita Sušice** (IČO: 64388441)

Volšovy 1, 342 01 Sušice

Tel: 376 523 324

**Mobil: 732 250 018**

E-mail: charita.susice@atlas.cz

↖ Ředitelka, vedoucí projektů: Marie Hrečínová Prodanová

↖ Povodňová asistentka: Věra Dobrovolná (tel:736 104 116)



# ORGANIZAČNÍ STRUKTURA

Sdružení Česká katolická charita



Diecézní charita České Budějovice



OBLASTNÍ CHARITA SUŠICE



ředitel OCH Sušice

pečovatelé



pracovníci poradny

povodňový asistent



# Sídlo Oblastní charity Sušice

zámek Volšovy č.p.1, 342 01 Sušice , kraj Plzeňský, ČR

Historie budovy:

Původní vlastník hrabě Chotek přenechal zámek na počátku 20.století církvi - Řádu bratří Nejsvětější Svátosti k charitativním účelům. Ti zde provozovali pomocí řádových sester sirotčinec, který se těšil dobrému jménu.

5.11.1950 byl zámek v nočních hodinách obsazen armádou Československé republiky a značně pozměněn k obrazu tehdejší doby. Po opuštění zámku vojsky bylo zde vytvořeno několik bytových jednotek, které se rovněž příliš nedochovaly. Současně byly v zámku kanceláře státních statků.

V současné době je správcem budovy Pozemkový fond České republiky, který pronajal bývalý zámek Volšovy v roce 1996 Farní charitě Sušice (od 01.04.2002 přejmenována na Oblastní charitu Sušice). Tak se činnost na zámku Volšovy opět navrácí k charitativní činnosti.

Před zámkem dosud stojí chráněná lípa, která značně utrpěla vichřicí a dlouhotrvajícími dešti v květnu roku 2001.





# PROJEKTY v roce 2002

- **CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA**  
(osobní asistence a domácí péče o seniory a lidi s postižením v Sušici a převážně v obcích sušického regionu.)
- **CHARITNÍ PORADNA V TÍSNI**  
(prvotní pomoc a poradenství lidem, kteří se ocitli v tísnivé životní situaci, základní servis)
- **POVODNĚ 2002**  
(finanční a materiální pomoc lidem v domácnostech zasažených povodní v roce 2002, sklad humanitární pomoci ve Volšovech)
- **VOLNOČASOVÉ AKTIVITY**  
(pro širokou veřejnost pořádání výstav, hudebních vystoupení, workshopů, setkání lidí se zájmem o kulturu i vlastní tvořivost na zámku ve Volšovech)



# CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA





# CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

Služby osobní asistence a standardní pečovatelské služby jsou již pro mnohé seniory a lidi s postižením nepostradatelnou součástí jejich běžného života. Pečovatelé dojíždějí za klienty do domácností a pomáhají seniorům zvládat denní úkony tak, aby stupeň postižení, osamělost či odloučenost bydliště od centra městských služeb nebyla klientovi překážkou k setrvání v přirozeném domácím prostředí. Charitní pečovatelská služba Oblastní charity Sušice je směřována převážně do obcí v okruhu 15-20 km od města Sušice.

## Běžně prováděné úkony:

- koupání, osobní hygiena
- přesuny na lůžko, vozík
- doprovod mimo domov
- nákupy, pochůzky
- donášky jídel
- příprava a podávání jídel
- pomoc v domácnosti
- topení, donáška topiva
- aktivizační činnosti
- odvoz k lékaři, na úřad
- dohled nad klientem
- osobní asistence
- ostatní dle potřeby





# FINANCE

## CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

POČET ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2002: 5 zaměstnanců (3,6 úvazku)

POČET KLIENTŮ CELKEM ZA R. 2002: 18 (z toho 3 klienti osobní asistence)

MÍSTA POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY: v domácnostech klientů do vzdálenosti 15-20 km od Sušice

• <b>NÁKLADY celkem.....</b>	<b>393.392,55 Kč</b>
• členění zdrojů finančních prostředků:	
» MPSV .....	70.900,00 Kč
» Plzeňský kraj.....	80.000,00 Kč
» Úřad práce Klatovy.....	108.409,00 Kč
» Úřad práce Plzeň Sever.....	11.545,00 Kč
» Městský úřad Sušice.....	15.000,00 Kč
» Tříkrálová sbírka.....	25.121,20 Kč
» DCH České Budějovice.....	4.788,00 Kč
» Benefice.....	8.130,00 Kč
» vlastní zdroje.....	69.499,35 Kč



# CHARITNÍ PORADNA V TÍSNI

Charitní poradna v tísni Oblastní charity Sušice má za cíl zachytit klienta, ocitajícího se v tísnivé životní situaci a poskytnout mu prvotní poradenství, základní materiální pomoc včetně hygienického servisu, ošacení, popř. stravy, v případě nezbytné potřeby umístění na krizovém lůžku ve středisku CHPT. Klientovi jsou nabízeny možnosti řešení jeho situace a v průběhu práce s klientem se pracovníci poradny podílí na řešení krize spolu se státními institucemi nebo jinými sociálními zařízeními.

Běžné formy krizové intervence:

- poskytnutí ošacení, stravy, hygienických potřeb
- poradenství
- zprostředkování kontaktu se státními institucemi, lékaři
- doprovod při vyřizování úředních dokladů
- zprostředkování korespondence mezi klientem a státními institucemi
- zajištění ubytování ve speciálních zařízeních
- pomoc při zapojování se do společnosti
- streetwork



# FINANCE

## CHARITNÍ PORADNA V TÍSNI

POČET ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2002: 2 zaměstnanci (1,2 úvazku)

POČET KLIENTŮ CELKEM ZA R. 2002: 17

MÍSTO POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY: zámek Volšovy, streetwork

• <b>NÁKLADY celkem.....</b>	<b>213.209,36 Kč</b>
• členění zdrojů finančních prostředků:	
» MPSV .....	58.300,00 Kč
» Plzeňský kraj.....	50.000,00 Kč
» Úřad práce Klatovy.....	28.350,00 Kč
» Úřad práce Plzeň Sever.....	17.102,00 Kč
» Městský úřad Sušice.....	10.000,00 Kč
» Tříkrálová sbírka.....	9.984,80 Kč
» DCH České Budějovice.....	4.137,00 Kč
» vlastní zdroje.....	35.335,56 Kč



# FINANCE

## POVODNĚ 2002

POČET ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2002: 2 zaměstnanci (1,2 úvazku)

POČET KLIENTŮ CELKEM ZA R. 2002: 52

MÍSTA POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY: v domácnostech zasažených povodní 2002 v Sušici a okolních obcích

- **NÁKLADY celkem..... 95.329,69 Kč**
- členění zdrojů finančních prostředků:
  - » Úřad práce Klatovy..... 26.365,00 Kč
  - » DCH České Budějovice..... 68.964,69 Kč
  
- **Vyplaceno postiženým domácnostem k 31.12.2002 přímo..... 405.000,00 Kč**



# POMOC PO POVODNÍCH 2002

Popovodňová intervence je forma pomoci občanům, kteří byli zasaženi povodní v létě 2002. Po prvotní vlně materiální pomoci byla v postižených domácnostech prováděna sociální šetření. Na základě provedených šetření byla Oblastní charitou Sušice do jednotlivých domácností vyplácena finanční hotovost ze sbírkového konta Sdružení Česká katolická charita Praha. Zároveň byly poskytovány informace o aktuálních změnách v nařízeních vlády a možných formách pomoci.

V roce 2002 bylo takto vyplaceno do postižených domácností regionu Sušice celkem 405.000,-Kč.

V poslední intervenční fázi roku 2002 byly občanům předávány především materiální dary (nové pračky, lednice, kamna, aj.).

Popovodňová intervence pokračuje i v roce 2003, a to převážně v domácnostech, které s opravami teprve začínají.



# Volnočasové aktivity na zámku ve Volšovech

Zámek Volšovy je v letních měsících využíván rovněž jako „Místo setkávání“ pro širokou veřejnost, klienty, pracovníky a dobrovolníky charity. Již druhým rokem se zde scházejí lidé se zájmem o kulturu, umění a rukodělnou činnost (převážně amatérskou), aby si nejen odpočinuli, ale seznámili se s novými lidmi a technikami ručních prací. Jsou zde pořádány workshopy pro matky s dětmi, děti z Dětského domova a všechny, kdo mají tento druh zábavy zájem. Veškerá činnost se uskutečňuje díky dobrovolníkům, přátelům a příznivcům charity.

## Uspořádané akce:

- výstavy obrazů
- vernisáž dřevořezb
- taneční workshop
- malování na sklo
- práce s textilem
- výroba hraček
- keramika
- divadelní představení
- hudební recitály
- a jiné





# Volnočasové aktivity na zámku ve Volšovech





# FINANCE

## Volnočasové aktivity na zámku Volšovy

POČET ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2002: 0  
POČET DOBROVOLNÍKŮ ZA ROK 2002: 20  
ÚČASTNÍCI PŘIPRAVENÝCH AKCÍ PŘIBLIŽNĚ: 150

- **NÁKLADY celkem..... 5.709,00 Kč**
- členění zdrojů finančních prostředků:
  - » Fond Ars Vita 2001 ..... 5.509,00 Kč
  - » Přijaté příspěvky..... 200,00 Kč

### Programy:

vernisaže mladých umělců, výstava meditativních obrazů, divadelní představení, hudební vystoupení, taneční, výtvarné a řemeslné workshopy, zábava a hry pro děti i dospělé.



# FINANČNÍ PŘEHLED

## OBLASTNÍ CHARITA SUŠICE

POČET ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2002: 6 zaměstnanců (6,0 úvazku)

POČET KLIENTŮ CELKEM ZA R. 2002: 87

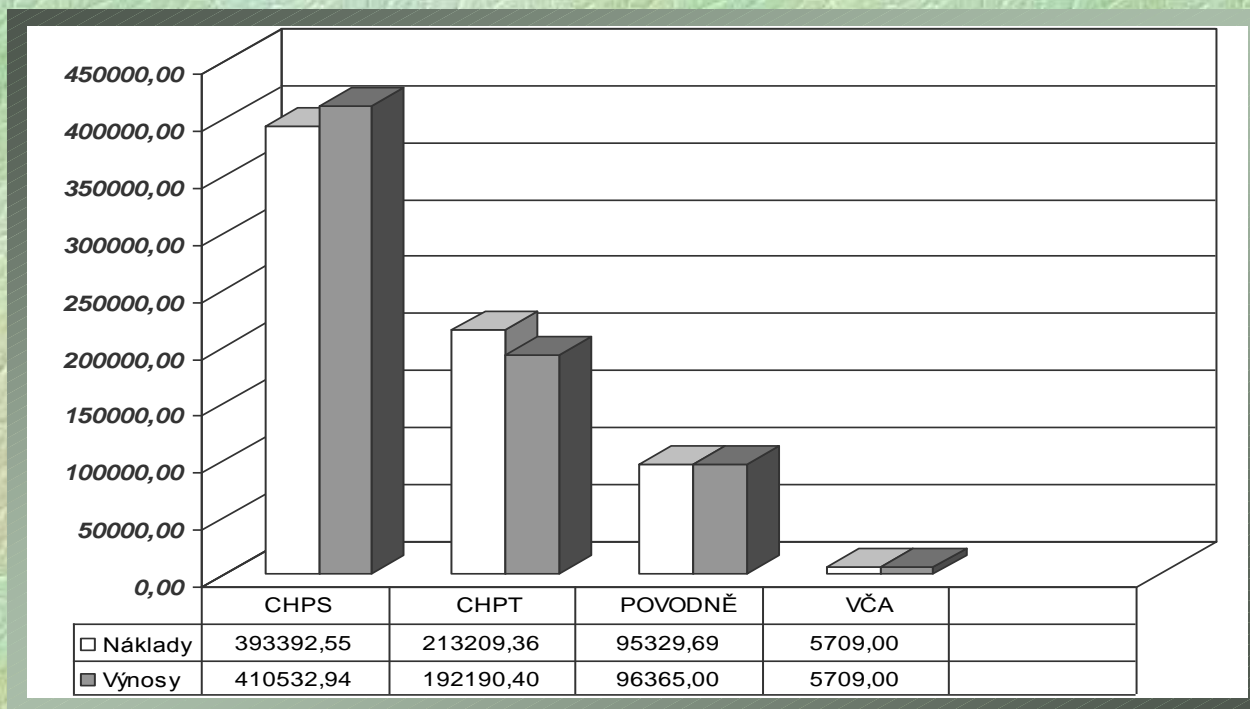
• NÁKLADY celkem .....	707.640,60 Kč
• MZDY + POJISTNÉ KE MZDÁM.....	491.661,00 Kč
• MATERIÁL.....	47.600,10 Kč
• ENERGIE.....	44.189,10 Kč
• OPRAVY A UDRŽOVÁNÍ.....	3.525,80 Kč
• CESTOVNÉ.....	50.282,10 Kč
• NÁKLADY NA REPREZENTACI.....	473,80 Kč
• OSTATNÍ SLUŽBY.....	48.956,70 Kč
• OSTATNÍ DANĚ A POPLATKY.....	160,00 Kč
• DARY.....	8.130,00 Kč
• JINÉ OSTATNÍ NÁKLADY.....	12.662,00 Kč
• VÝNOSY celkem .....	704.797,34 Kč
• Tržby z vlastní činnosti.....	86.308,00 Kč
• Úroky.....	683,34 Kč
• Zúčtování fondů .....	40.615,00 Kč
• Přijaté příspěvky.....	22.295,00 Kč
• Provozní dotace.....	554.896,00 Kč



# GRAF

## NÁKLADY / VÝNOSY

### JEDNOTLIVÝCH PROJEKTŮ OBLASTNÍ CHARITY SUŠICE



- CHPS - Charitní pečovatelská služba
- CHPT -Charitní poradna v tísní
- POVODNĚ - Pomoc občanům s likvidací povodní 2002
- VČA - Volnočasové aktivity



# ... poslední strana pro Vás ...

**Posláním charity je pomáhat všem, kteří pomoc potřebují, a to bez rozdílu. Práce charity je tak projevem obyčejné lidskosti, která má své prameny v Božím milosrdenství a lásce.**

Je naším cílem poskytnout podporu těm, kteří se ocitají v nouzi, lidem nemocným, stárnoucím či osamělým, těm, kdo se cítí ohroženi a potřebují pomoc zvenčí. Mnohdy v životě člověka nastávají okamžiky, kdy se dostává do těžko řešitelných situací a každý, kdo se snaží pomoci, pomáhá. Netýká se to samozřejmě pouze těch, kteří, ať jako dobrovolníci či jako profesionální pracovníci, pracují v charitě. Pomoc bližnímu je věcí nás všech, a to, že i nezisková organizace jakou je právě charita, může vstoupit do dalšího roku své existence, je toho důkazem. Bez Vás, kteří se na tvorbě charitního díla podílíte byť pouhou myšlenkou, bychom nemohli své poslání úspěšně naplňovat.

Na závěr dovolu, abychom Vám poděkovali za Vaši milou přízeň a rozloučili se s Vámi veršem z evangelia svatého Matouše, který nám všem jistě má stále co říci.

***„Jak byste chtěli, aby lidé jednali s vámi, tak vy ve všem jednejte s nimi;  
v tom je celý Zákon i Proroci.“***

*(Matouš 7,12)*